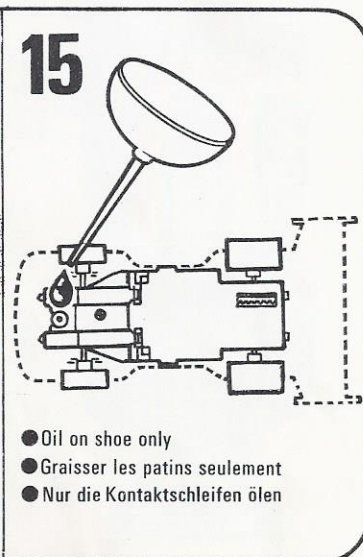
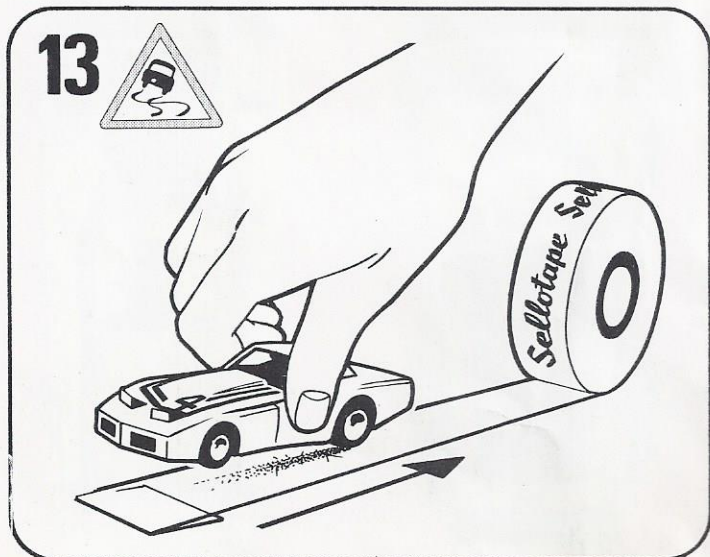
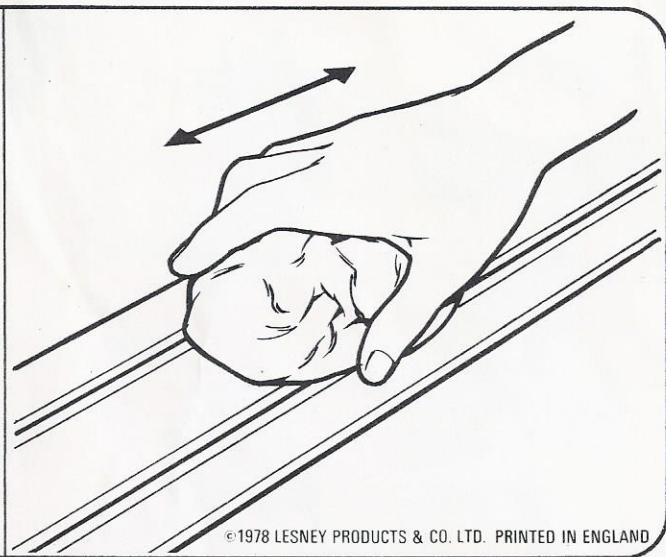
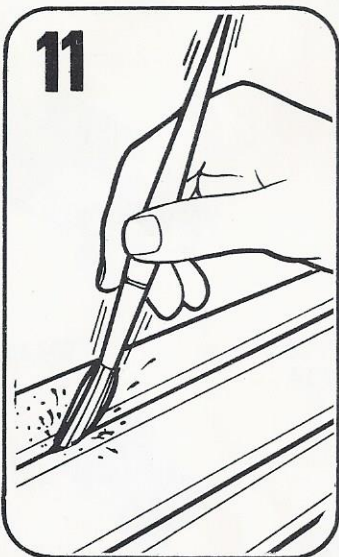


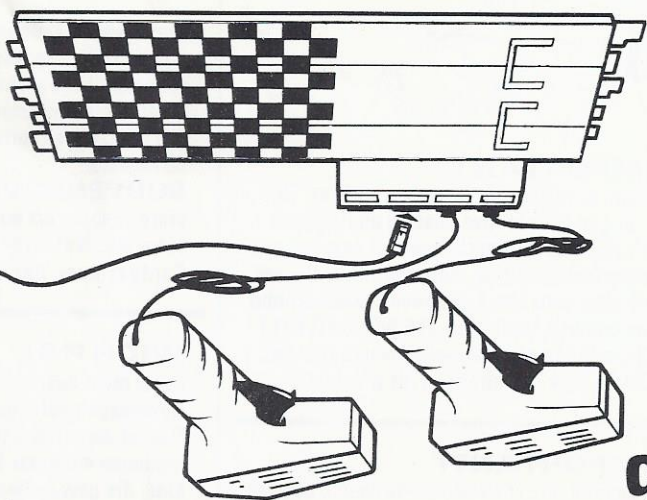
- Not all sets contain a (Grandstand type) battery-box.
- Les jeux ne contiennent pas tous une boîte d'accumulateurs (du type Grandstand).
- Nicht alle Sets beinhalten einen (tribünenartigen) Batteriekasten.
- No todos los juegos incluyen caja de batería (Tipo 'Grandstand).
- Niet alle stellen bevatten een batterijhuis (type Grandstand).
- Alla satser innehåller inte batterilåda (av läktartyp).
- Kaikissa sarjoissa ei ole (Grandstand- tyyppistä) paristolaatikkoa.
- لا تحتوي جميع الاجهزة على صندوق بطارية ( من نوع المدرج )
- Δεν είναι όλες οι συσκευές που περιέχουν κιβώτιο μπαταρίας (Τύπου GRANDSTAND)



- Clean Pick-up shoes with a rubber
- Nettoyer les patins Sabot de Contact avec une gomme
- Kontaktschleifen mit einem Radiergummi säubern.

- Oil on shoe only
- Graisser les patins seulement
- Nur die Kontaktschleifen ölen



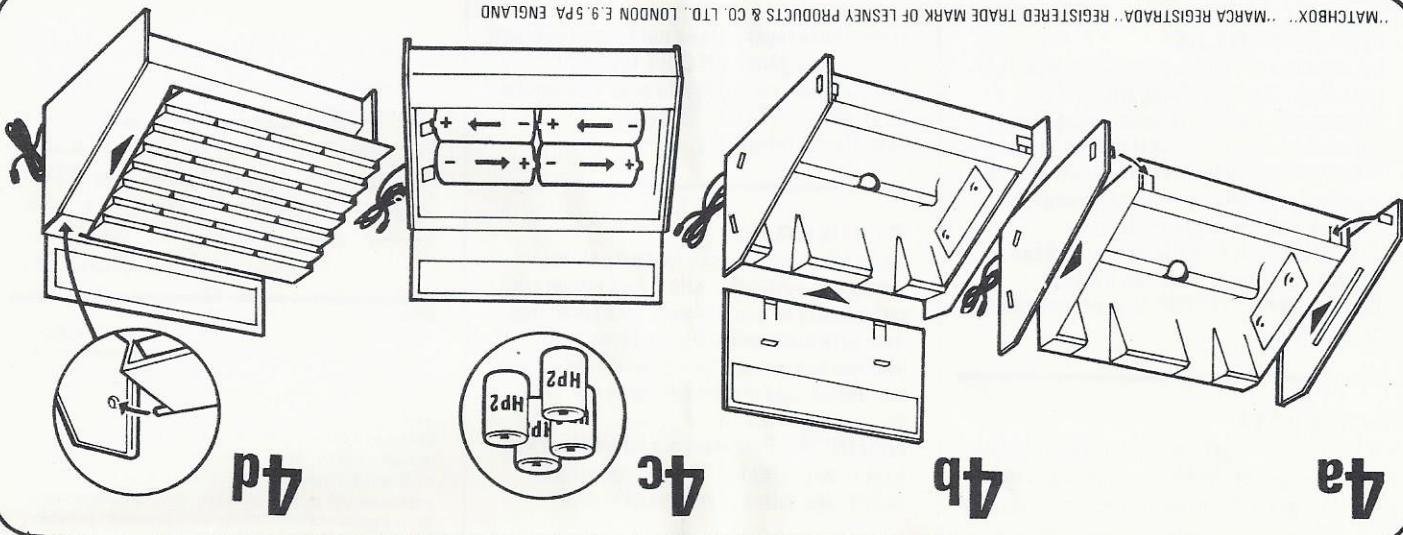


5

- Connect the RED lead to the Power-Pack
- Connectez le câble ROUGE au Transformateur
- Verbinden Sie das ROTE Kabel mit dem Trafo
- Conecte el cable ROJO al Transformador
- Verbind de RODE draad met de transformator
- Anslut den RØDA kabeln till transformatorn
- Liitä PUNAINEN johto paristolaatikkoon
- لربط الكابل الاحمر مع حزمة الطاقة
- Συνδέστε τὸν ΚΟΚΚΙΝΟ ἀγωγὸ μετὰ τὸ βιοκιβώτιο.

(Αὐτὸ εἰσαγῆται ἀπὸ τὸ πῶδα τοῦ ἑξῆς ἰσοπληθῆ μετὰ τὴν ἀναμεινῆ σας)

“MATCHBOX” MARCA REGISTRADA. REGISTERED TRADE MARK OF LESNEY PRODUCTS & CO. LTD., LONDON E. 9, SPA ENGLAND



4a

4b

4c

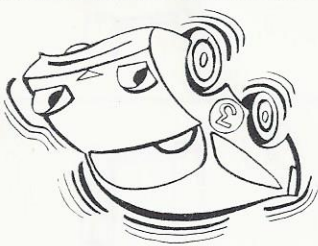
4d

12

11

6

14



12

11

4c

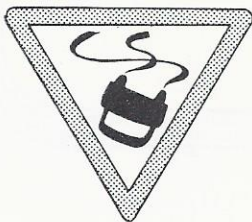
14



7b



13



4c

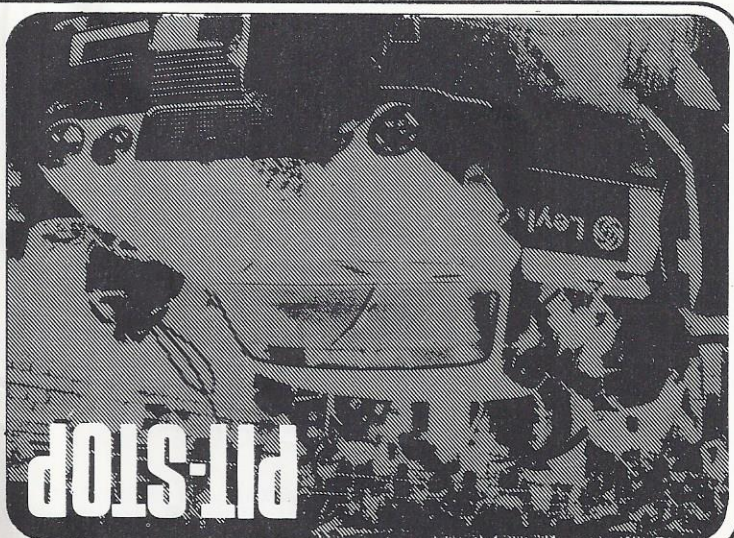
12

5

14

11

15



PIT-STOP



6



**IMPORTANT!**

Your racing cars may hesitate at first. This is due to a protective coating on the track which ensures that the product reaches you in perfect condition. This coating will wear off after your cars have been coaxed around the circuit a few times. **REMEMBER!** Clean the track *everytime* you use your set. Clean Pick-up shoes with a rubber.

**IMPORTANT!**

Il se peut que vos voitures de course hésitent

tout d'abord. Cela est dû à un revêtement protecteur sur la piste pour que le produit vous parvienne en parfait état. Ce revêtement disparaîtra après que vous aurez fait marcher les voitures plusieurs fois autour de la piste.

**SOUVENEZ-VOUS** de nettoyer la piste *chaque fois* que vous vous servez de votre jeu. Nettoyer les patins Sabot de Contact avec une gomme.

**WICHTIG!**

Es ist nicht auszuschließen, daß Ihre Rennwagen anfangs etwas stockend fahren. Das ist darauf zurückzuführen, daß die Schienen mit einer Schutzschicht versehen sind, die gewährleisten sollen, daß Ihnen

das Set in einwandfreiem Zustand ausgehändigt werden kann. Nach einigen gefahrenen Runden nutzt sich diese Schutzschicht schnell ab.

**ACHTUNG!** Die Bahn nach Gebrauch immer säubern! Kontaktschleifen mit einem Radiergummi sauber halten! Bei evtl. auftretenden Störungen gibt Ihnen die 'PIT-STOP'-Liste nützliche Tips."

**IMPORTANTE!**

Inicialmente es posible que sus coches de carrera vacilen un poco. Esto se debe a un revestimiento protector en la pista. Este revestimiento desaparecerá después de que los coches recorran la pista varias vueltas. **RECUERDEN!** Limpian la pista *cada vez* que usen el juego. Para la investigación de fallas consulten el Cuadro 'PITSTOP'

**BELANGRIJK!**

Uw renwagens kunnen mogelijkwijs aanvankelijk stroef lopen. Dit wordt veroorzaakt door een beschermlaag op de spoorbaan welke verzekert dat het product U in prima conditie bereikt. Nadat Uw wagens enkele malen over het traject gejaagd zijn zal deze beschermlaag verdwijnen.

**DENK ER AAN!** Maak de renbaan schoon *na ieder* gebruik van Uw stel. Consulteer de 'PITSTOP' lijst om gebreken te ontdekken.

**VIKTIGT!**

Racerbilarna kanske är litet ovilliga i början. Det beror på ett skyddslager på banan som garanterar att den kommer fram i perfekt

skick. Detta lager slits av när bilarna går runt banan några gånger. **KOM IHAG!** Rengör banan *varje gång* du använder satsen. Se efter på "PITSTOP" tabellen beträffande felsökning.

**TARKEAA!**

Sinun kilpa-autosi ehkä lähtevät aluksi vastahakoisesti liikkeelle. Tämä johtuu siitä, että radalla on suoja kerros, joka varmistaa sen, että tuote tulee Sinulle täydellisen hyvässä kunnossa. Tämä kerros kuluu pois kun autosi ovat kiertäneet radan ympäri muutaman kerran.

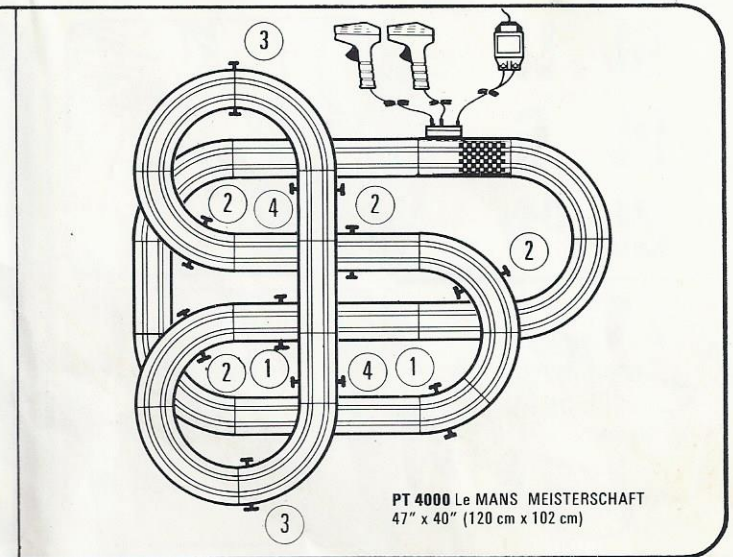
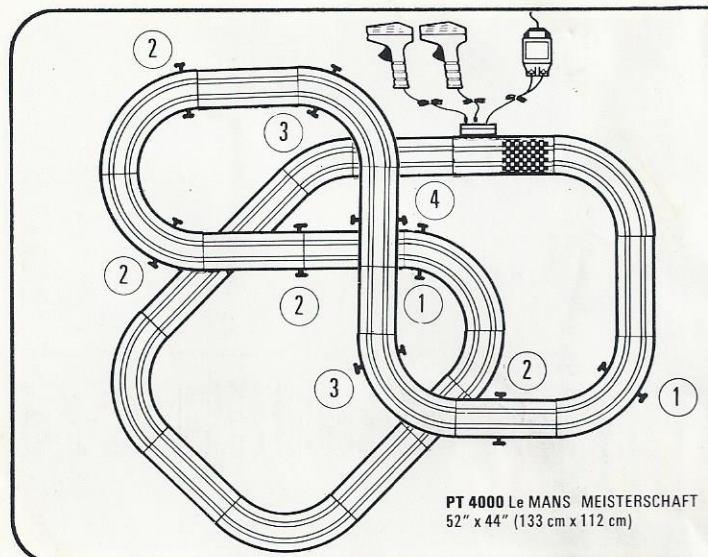
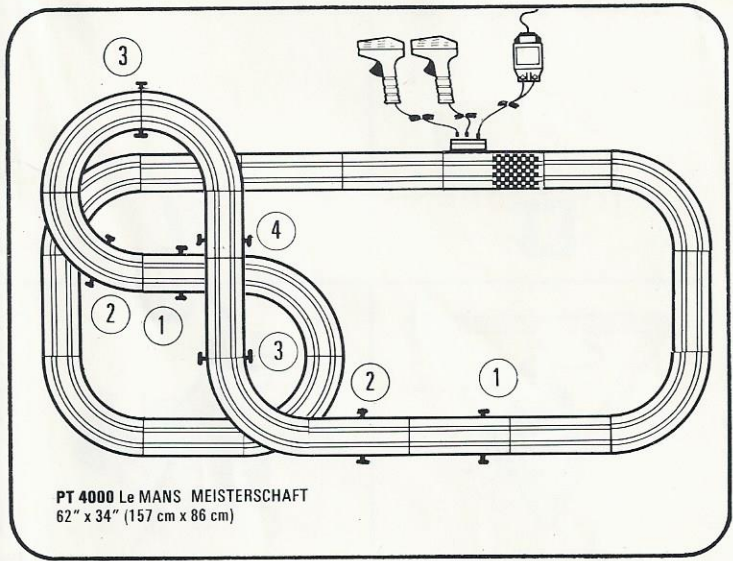
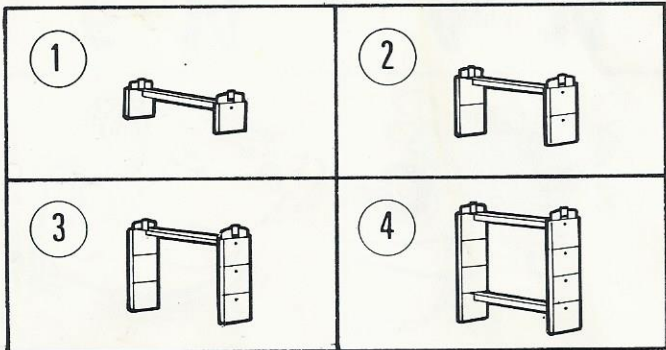
**MUISTA!** Puhdista rata joka kerran kun käytät sarjaa. Katso "Tarkistuskuoppa" taulukosta, miten viat voidaan löytää.

مهم : قد تتردد وتمتعّل سيارات السباق في بادئ الامر . و هذا عائد الى طبقة طلاء واقية في مسلك السباق للتأكد من انها تصلك في حالة جيدة ممتازة . وسيزول هذا الطلاء بعد تسابق السيارات بضع مرات . تذكر : ان تنظف المسلك كل مرة تستعمل فيها الجهاز . راجع جدول بيتستوب لاكتشاف الخلل أو العيوب .

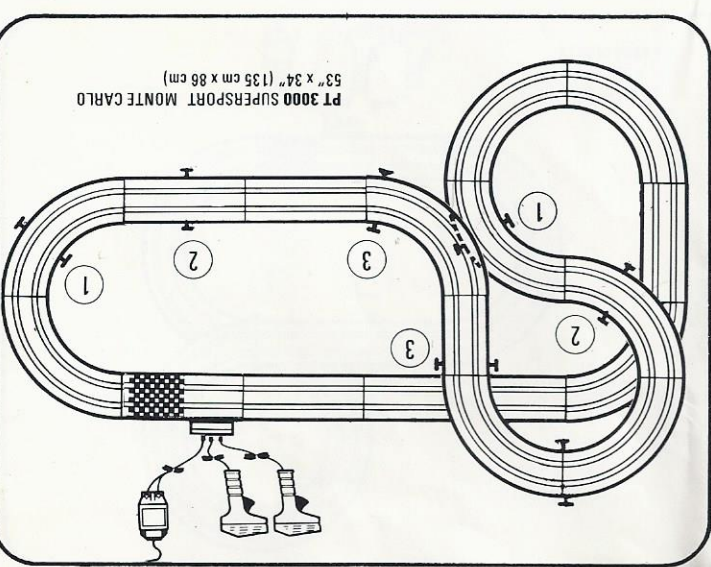
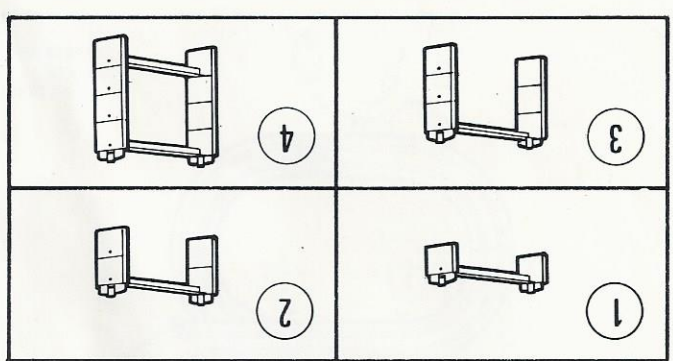
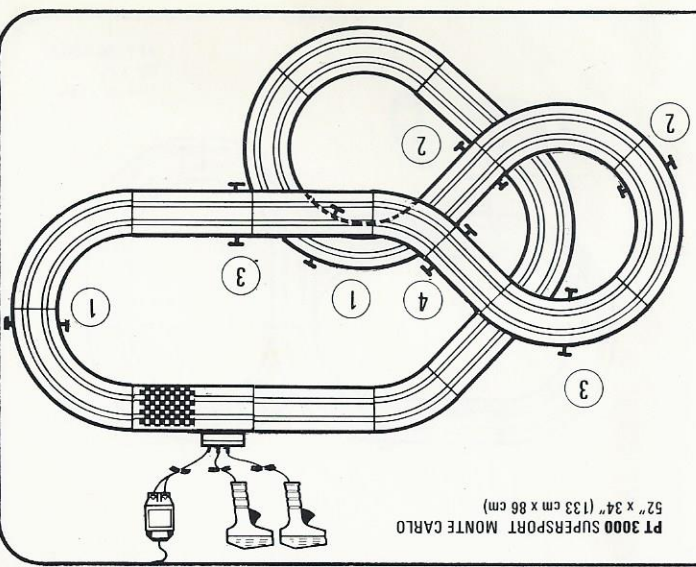
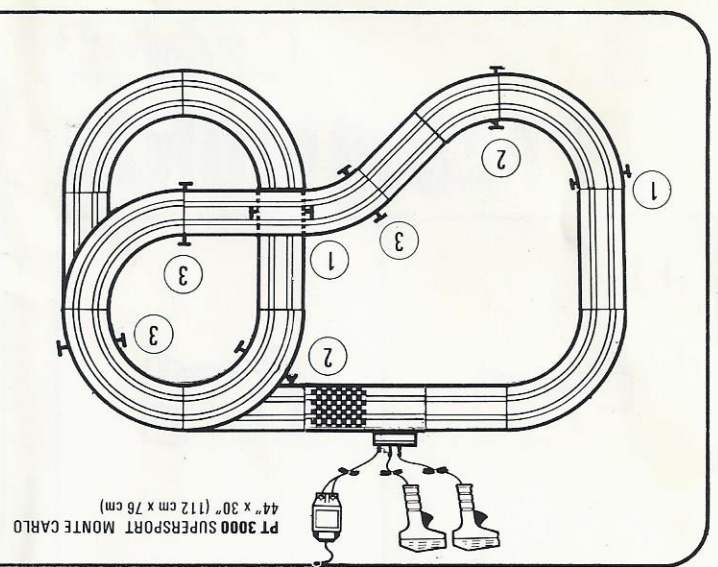
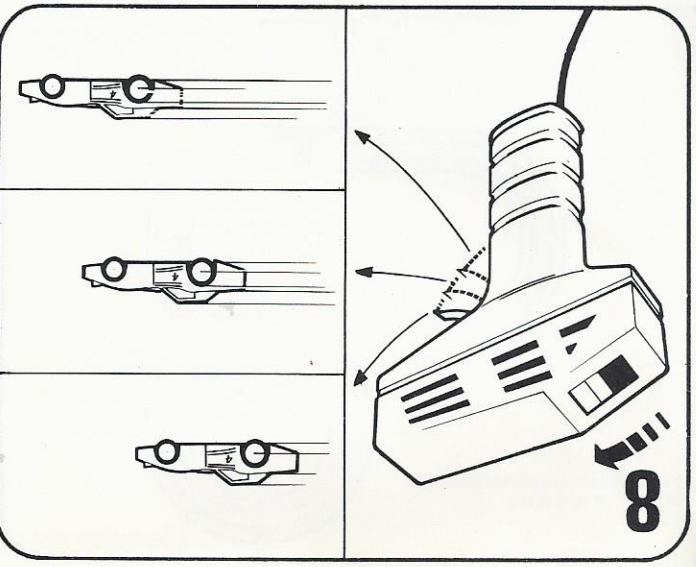
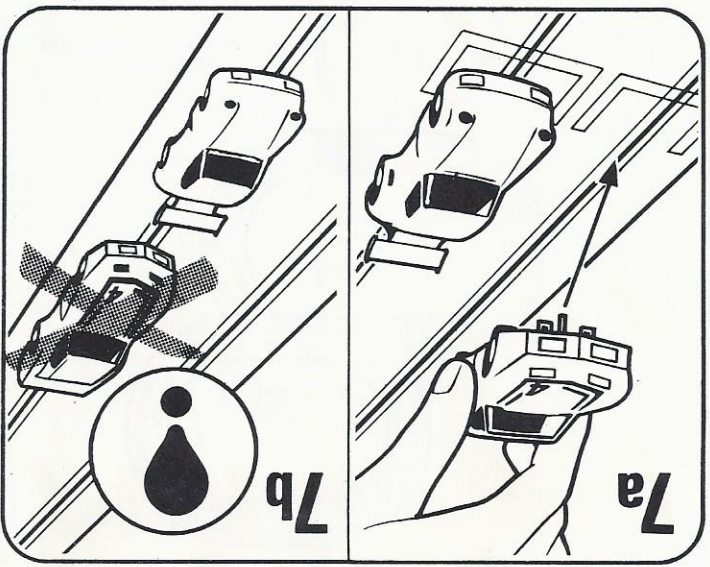
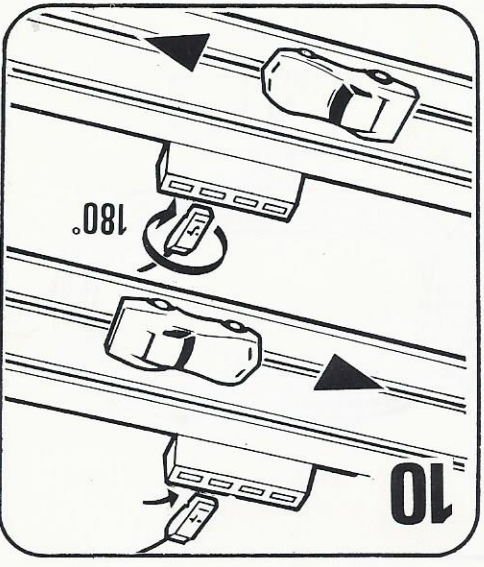
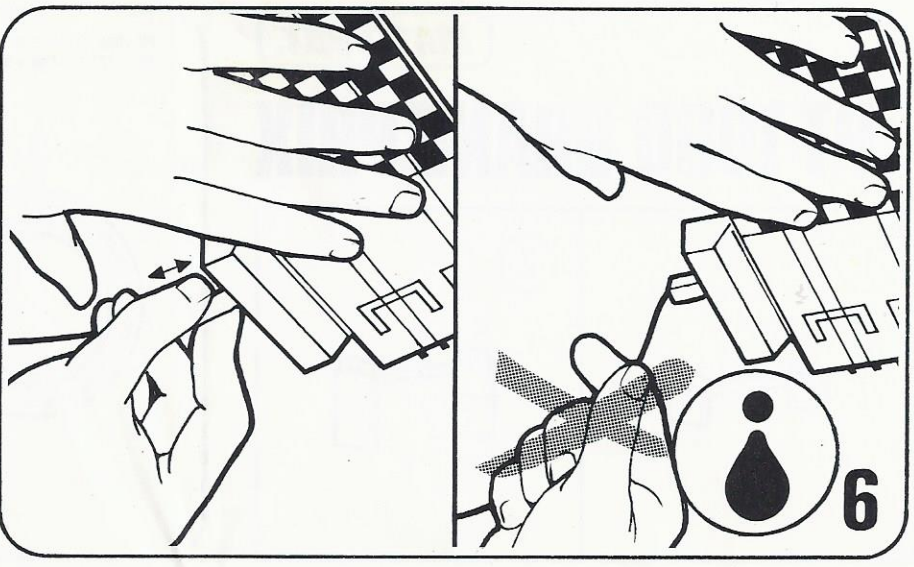
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!  
Τά αυτοκίνητά σας τών Αγώνων Έως νά διαστάσουν κατ'άρχας. Αυτό όφειλεται σ'ένα προστατευτικό στρώμα πάνω στή τροχιά τό όποιο εξασφαλίζει ότι τό προϊόν θά φθάσει σά χέρια σας σέ τελεία κατάσταση. Αυτό τό προστατευτικό στρώμα θά εξαλειφθή όταν τά αυτοκίνητά σας θά έχουν αγωνισθή μερικες φορές γύρω από τό κύκλωμα τής διαδρομής. **ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ:** Καθαρίζετε τήν τροχιά κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τήν συσκευή σας. Συμβουλευέσθε τό διάγραμμα "PITSTOP" γιά τήν εξέυρεση τών λαθών.



**PT-4000 Le MANS**







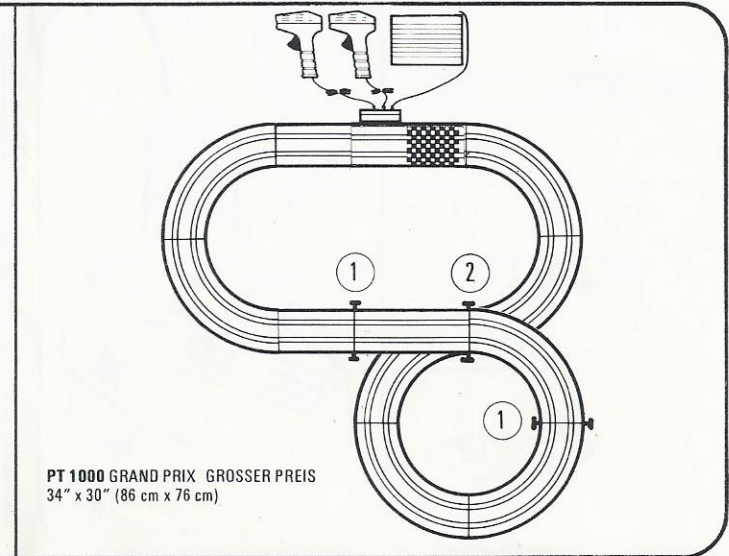
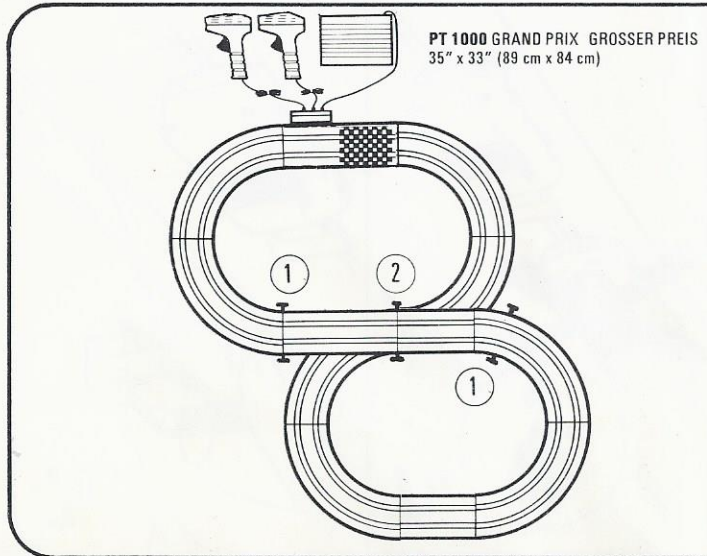
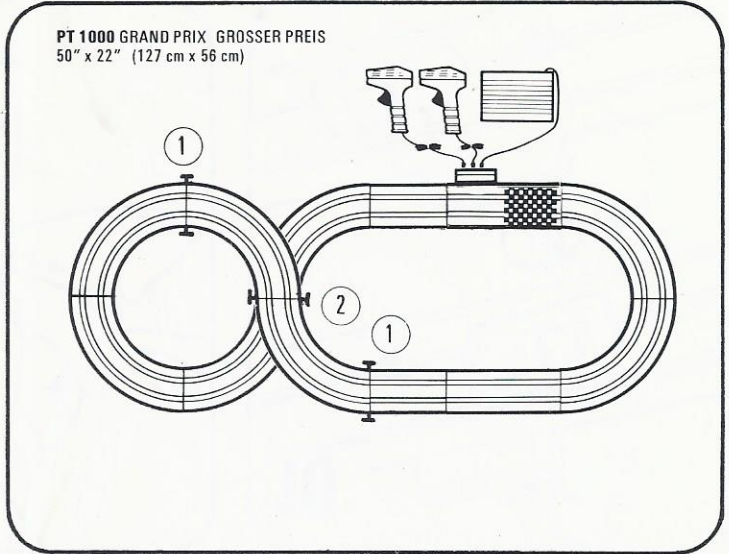
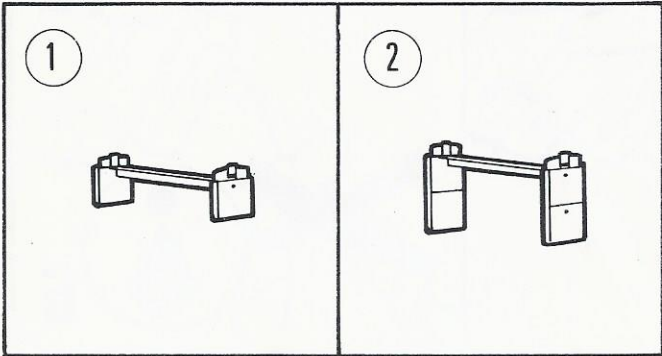
**PT-3000 SUPERSPORT**







# PT-1000 GRAND PRIX



# PT-2000 MONZA

